

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **11 (1893)**

Heft 192

PDF erstellt am: **18.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{tes} Semester
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,
2^{tes} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^{es} semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22,
2^{es} semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i> abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi et samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
--	---	--	---

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Recettes des transports des chemins de fer suisses. — Tarifentscheide des eidg. Zolldepartements. — Décisions sur l'application du tarif fédéral des douanes. — L'horlogerie aux Etats-Unis d'Amérique (Die Uhrenindustrie in den Vereinigten Staaten von Amerika).

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 und 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kanton Zürich.(Ko. 1392^a)

Konkursamt Küsnacht.

Gemeinschuldner: Peters, John, Maschineningenieur, aus Glasgow (England), wohnhaft gewesen an der Wiltgasse in Küsnacht, dato unbekannt abwesend (S. H. A. B. Nr. 158 vom 8. Juli 1893, pag. 643).
Anfechtungsfrist: Bis 9. September 1893.

Kanton Basel-Stadt.

(Ko. 1393)

Konkursamt Basel-Stadt.

Gemeinschuldner: Keller, Albert, Cigarrenhändler, Steinenvorstadt 73, in Basel (S. H. A. B. Nr. 164 vom 15. Juli 1893, pag. 667).
Anfechtungsfrist: Bis 9. September 1893.

Kanton Thurgau.

(Ko. 1394)

Konkursamt Kreuzlingen.

Gemeinschuldner: Schelling, Ernst, Weinhandlung zum Blauen Haus, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 161 vom 12. Juli 1893, pag. 655).
Anfechtungsfrist: Bis 9. September 1893 beim Bezirksgericht Kreuzlingen.

Canton de Vaud.

(Ko. 1395)

Office des faillites de Grandson.

Failli: Jaccard, Edouard, feu Auguste, fabricant de pièces à musique, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 1^{er} juillet 1893, n^o 152, page 619).
Délai pour intenter l'action en opposition: 9 septembre 1893.

Office des faillites de Rolle.

(Ko. 1396)

Failli: Dumartheray, Alfred, négociant, à Rolle (F. o. s. du c. du 22 juillet 1893, n^o 170, page 691).
Délai pour intenter l'action en opposition: 9 septembre 1893.

Office des faillites d'Yverdon.

(Ko. 1397)

Failli: Froidevaux, Oswald, tenancier du « Café du Casino », à Yverdon (F. o. s. du c. du 5 juillet 1893, n^o 155, page 631).
Délai pour intenter l'action en opposition: 9 septembre 1893.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. Art. 251.)

(L. P. art. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Canton de Vaud.

(A. Ko. 1398)

Office des faillites de Grandson.

Failli: Bezançon, Veuve Marguerite, fabricante de tuiles et briques, à Grandson (F. o. s. du c. du 18 mars 1893, n^o 67, page 269; et du 6 mai 1893, n^o 112, page 451).
Délai pour intenter l'action en opposition: 9 septembre 1893.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. art. 257.)

Kanton Luzern.

(St. 1399)

Konkursamt Habsburg in Ebikon.

Gemeinschuldner: Schneider-Binkert, Anton, Teppichfabrikant in Ebikon (S. H. A. B. Nr. 87 vom 8. April 1893, pag. 349; Nr. 119 vom 17. Mai 1893, pag. 479; Nr. 144 vom 21. Juni 1893, pag. 583; und Nr. 172 vom 26. Juli 1893, pag. 699).

Ort, Tag und Stunde der II. Steigerung: Mittwoch, den 6. September 1893, vormittags 8 Uhr, bei der Teppichfabrik in Ebikon.

Bezeichnung der zu versteigernden Sachen:

Fabrikmaterial und Fahrhaben.

1 Petrol-Motor von 2 Pferdekraften, 1 englische Schermaschine, 3 Bürstenmattenwebstühle mit Zubehör, 4 Läuferwebstühle mit Zubehör, 1 grosser

Läuferstuhl mit Zubehör, 1 Zettelmachine, 1 Rollmaschine, 1 Spinnmaschine, 6 Flechtstühle, 5 Warentische, 1 Dezimalwage samt Gewicht, 1 Brückenwägel, 1 Schleistein; ferner 1 Schreibpult, 1 Tisch mit Schubladen, 1 kleiner Tisch, 2 Sessel, 1 Kopierpresse, 1 Wanduhr, 3 neue Rechnungsbücher und viele hier nicht genannte Gegenstände.

Das Fabrikmaterial wird samthaft und einzeln versteigert und je nach Mehrerlös abgegeben.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. Art. 304.) (L. P. art. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Canton de Vaud.

(N. V. 1400)

Tribunal (1^{re} instance). Président du tribunal de Vevey.

Débiteur: Boucheries, César, tanneur, à Vevey (F. o. s. du c. du 21 juin 1893, n^o 144, page 584).
Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 8 septembre 1893, à 2 heures de l'après-midi, en Maison-de-Ville à Vevey.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. Art. 308.)

(L. P. art. 308.)

Kanton Bern.

(N. B. 1401)

Gerichtspräsident von Biel.

Schuldner:

1) Meyer, Joseph,
2) Stalder, Gottlieb, beide in Biel, gewesene Inhaber der aufgelösten Kollektivgesellschaft « Meyer & Stalder » in Biel (S. H. A. B. Nr. 139 vom 14. Juni 1893, pag. 562; und Nr. 178 vom 5. August 1893, pag. 724).
Datum der Bestätigung: 12. August 1893.

Verwerfung des Nachlassvertrages. — Rejet du concordat.

(B.-G. 308 und 309.)

(L. P. 308 et 309.)

Kanton Bern.

(V. N. 1402)

Gerichtspräsident von Biel.

Schuldner: Gräub-Lauber, Emil, Inhaber der Firma « E. Gräub », Tapezierer in Biel (S. H. A. B. Nr. 139 vom 14. Juni 1893, pag. 562; und Nr. 178 vom 5. August 1893, pag. 724).
Datum der Verwerfung: 12. August 1893.
Frist zur Stellung des Begehrens um sofortige Konkurseröffnung (Art. 309 B.-G.): Bis 9. September 1893.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Pr. National-Versicherungs-Gesellschaft zu Steffin

(Abteilung Unfall).

Die kantonalen Rechtsdomizile werden verzeigt:

für den Kanton Baselstadt: Bei Herrn Dr. Förter, Advokat, Bäumleingasse 2, unter Aufhebung des bisherigen Rechtsdomiziles

Zürich, den 29. August 1893.

Pr. National-Versicherungs-Gesellschaft,

(D. 84)

Verwaltung für die Schweiz:

Fr. Uhrig.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1893. 24. August. Die Schwestern Elise, Marie, Verena und Lina Schenk von Unterlangenegg, in Bern, haben unter der Firma **Schwestern Schenk** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1893 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Verkauf von Arbeiterkleidern. Neueneggasse 47.

25. August. Inhaber der Firma **J. Beck-Mathys** in Bern ist Jakob Beck-Mathys von Seeberg b. Herzogenbuchsee, in Bern. Natur des Geschäftes: Spenglerei. Geschäftslokal: Marktgasse 56.

26. August. Inhaberin der Firma **Margta. Maeder** in Bern ist Margaritha Maeder von Mühleberg, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Mercerie- und Wollenwaren. Geschäftslokal: Kramgasse 14.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

24. August. Die Firma **N. Kindler**, Handelsmüllerei in Worb (S. H. A. B. Nr. 57 vom 20. April 1883, pag. 444) ist infolge Eintritt des Inhabers in nachbezeichnete Kollektivgesellschaft erloschen und fällt auch die dem Gottfried Kindler in Worb erteilte Prokura (S. H. A. B. wie oben) dahin.

Niklaus Kindler, Vater, und seine Söhne Gottfried und Ernst Kindler von Bolligen, wohnhaft in Worb, haben am 1. Juli 1893 unter der Firma **N. Kindler u. Söhne (N. Kindler et fils)** in Worb eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Handelsmüllerei.

26. August. Die Firma **Nik. Schmutz**, Tuch- und Spezereiwarenhandlung in Worb (S. H. A. B. Nr. 39 vom 19. März 1883, pag. 294) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Bureau Thun.

23. August. Die Einzelfirma **Th. Wirth** in Thun (S. H. A. B. vom 3. Juni 1891, pag. 513) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges erloschen.

23. August. Unter dem Namen (Firma) **Käsergenossenschaft Oberhofen am Thunersee** besteht mit dem Sitz in Oberhofen eine Genossenschaft, welche die bestmögliche Verwertung der Milch, sei es durch den Selbstbetrieb einer Käserei etc. oder durch den Verkauf der Milch an einen Uebernehmer bezweckt. Die Statuten sind datiert vom 18. Februar 1888 und hat der Geschäftsbetrieb am 1. April des nämlichen Jahres begonnen. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied derselben ist, wer bei der Gründung beigetreten, oder seither durch die Hauptversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten unterzeichnet hat. Die Mitgliedschaft hört auf durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs und Ausschluss. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei, er kann jedoch nur auf den Schluss eines Rechnungsjahres (31. Dezember) stattfinden und muss mindestens drei Monate vorher dem Vorstand schriftlich angekündigt werden. Jeder Genossenschafter hat einen Stammanteil zu übernehmen. Der Betrag desselben wird ermittelt aus dem Vermögenssaldo dividiert durch die Zahl der Stammanteile, wie sich solche aus der Bilanz der Rechnung desjenigen Jahres ergeben, in welchem der Eintritt erfolgt ist. Der neue Stammanteil wird hierbei nicht mitgezählt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; die persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung und ein Vorstand, bestehend aus dem Präsidenten, Kassier und Sekretär und zwei Beisitzern. Der Präsident und der Sekretär des Vorstandes führen kollektiv die verbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft und vertreten dieselbe nach aussen. Die Mitglieder des Vorstandes sind: Präsident: Johann Ritschard von Oberhofen, Gemeindepräsident; Kassier: Friedr. Bürki von Schöthal, Gemeinderat; Sekretär: Johann Hertig von Oberhofen, Gemeindegemeinderat; Beisitzer: Joh. Baur von Oberhofen, Gemeinderat; und Joh. Otziger von Oberhofen, Landwirt, alle in Oberhofen.

26. August. **Robert Bachmann** in Steffisburg (S. H. A. B. vom 8. September 1890, pag. 655). Als fernerer Geschäftszweig tritt hinzu: Droguerie.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1893. 24. August. Frau Witwe **Magdalena Scherer** geb. Roos und deren Kinder Josef, Maria und Catharina Scherer, alle von und in Schüpfheim, haben unter der Firma **Familie Scherer** in Schüpfheim eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 15. September 1891 begonnen hat. Zur Führung der Unterschrift sind allein Josef, Maria und Catharina Scherer befugt. Mehl- und Spezereihandlung.

24. August. Aus der Firma **Ruepprecht & Co** in Luzern (S. H. A. B. vom 6. Februar 1883, pag. 104, und vom 6. März 1891, pag. 195) ist Martin Schweicker infolge Ablebens ausgeschieden. Die übrigen beiden Gesellschafter Carl von Ruepprecht, jetzt in Lindau, und David Glatthaar, jetzt von Büren (Luzern), führen das Geschäft unter der gleichen Firma und in gleicher Weise fort.

Kanton Uri — Canton d'Uri — Cantone d'Uri

1893. 25. August. Die Firma **F. Fedier, Sohn** in Amsteg (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. März 1883, pag. 263) verlegt den Sitz ihres Geschäftes von Amsteg nach Erstfeld.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau d'Estavayer.

1893. 23 août. La maison **Josephine Pochon**, à Cugy (F. o. s. du c. de 1888, page 837), est éteinte par suite du mariage de son chef.

Le chef de la maison **Josephine Corminboeuf**, à Cugy, est, ensuite d'autorisation de son mari, Madame Josephine, née Pochon, femme de Xavier Corminboeuf, de Mènières, domiciliée à Cugy. Cette maison reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison Josephine Pochon. Genre de commerce: Epicerie, mercerie.

23 août. Le chef de la maison **Marie Corminboeuf**, à Domdidier, qui a commencé le 10 mai 1893, est, ensuite d'autorisation de son mari, Marie, née Besson, femme d'Eustache Corminboeuf, de et à Domdidier. Genre de commerce: Epicerie, mercerie.

23 août. La maison **M. Pilonel**, à Cheyres (F. o. s. du c. de 1892, page 341), est éteinte par suite du décès de son chef.

Le chef de la maison **Justine Pilonel**, à Cheyres, qui a commencé le 7 avril 1893, est Madame Justine, née Vipret, veuve de Marc Pilonel, de Cheyres, y domiciliée. Genre de commerce: Exploitation de l'auberge de la Grappe. Cette maison reprend la suite de l'ancienne maison M. Pilonel.

24 août. Le chef de la maison **Joseph Margueron**, à St-Aubin, qui a commencé le 1^{er} mars 1893, est Joseph fils de Théodore Margueron, de Villarboud, domicilié à St-Aubin. Genre de commerce: Meunerie.

25 août. La maison **Joseph Gardon**, à Cugy (F. o. s. du c. de 1883, page 513), est éteinte par suite du décès de son chef.

Le chef de la maison **Rosalie Gardon**, à Cugy, qui a commencé au mois d'avril 1893, est M^{me} Rosalie née Chuard, veuve de Joseph Gardon, de Cugy, y domiciliée. Cette maison reprend la suite de l'ancienne maison Joseph Gardon. Genre de commerce: Exploitation de l'auberge de la Croix d'Or.

26 août. Le chef de la maison **Joseph Wegger**, à Mannens, qui a commencé le 15 juin 1893, est Joseph fils de Nicolas Wegger de l'Entlebuch, domicilié à Mannens. Genre de commerce: Exploitation d'une scierie et machine à battre.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1893. 25. August. Die Kollektivgesellschaft **Pfeiffer & Wildberger** in Neunkirch (S. H. A. B. Nr. 100 vom 3. Juli 1883, pag. 799) hat sich aufgelöst und es ist genannte Firma erloschen. Aktiven und Passiven der erloschenen Firma gehen über an die Firma **H. Pfeiffer & Co**.

26. August. Hermann Pfeiffer von und in Neunkirch und Emil Hallauer von und in Trasadingen, haben unter der Firma **H. Pfeiffer & Co** in Neunkirch eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 19. August 1893 be-

gonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Pfeiffer & Wildberger übernommen hat. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Vordergasse Nr. 43.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1893. 26. August. Unter der Firma **Viehversicherungsgenossenschaft der Gemeinde St. Peterzell mit Dicken u. Umgebung** besteht mit Sitz in St. Peterzell eine Genossenschaft mit dem Zwecke, einander gegenseitig den Schaden, der aus dem Verluste eines Stückes Vieh durch Krankheit oder andere Unfälle, Blitzschlag und Brandfälle ausgenommen, entsteht, teilweise zu ersetzen, sofern keine Entschädigung vom Staat oder einer andern Versicherungsanstalt angesprochen werden kann. Eine Ausnahme machen die Lungenseuche und Rinderpest, da in solchen Fällen einem Versicherten ohne Rücksicht auf die Grösse der Viehhabe nur ein Stück, und zwar das erstbefallene, nach Massgabe der Statuten vergütet wird. Die Statuten datieren vom 8. August 1893 und sind von allen Genossenschaffern unterzeichnet worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Viehbesitzern der Gemeinde St. Peterzell mit Dicken und Umgebung ist der Eintritt in die Genossenschaft gestattet, welcher bei der halbjährlichen Schatzung im April und Oktober stattfinden kann. Die Anmeldung geschieht bei der Kommission. Diese, eventuell die Genossenschafter, entscheidet über die Aufnahme. Wenn aber in der Gemeinde selbst oder in den Nachbargemeinden eine ansteckende, gefährliche Krankheit unter dem Vieh herrscht, oder auszubrechen droht, können keine neuen Aufnahmen stattfinden. Die Beitretenden haben ihr sämtliches Vieh, das über ein halbes Jahr alt und gesund ist, aufnehmen und versichern zu lassen. Jedes Mitglied bezahlt: a. Eine Einschreibgebühr von 20 Cts. pro Stück; b. bei jeder Schatzungsaufnahme von je Fr. 100 Versicherungssumme 20 Cts. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nur an der Hauptversammlung im Januar geschehen und entbehrt nicht von der Bezahlung des allfällig zu erhebenden Nachtrages. Genossenschafter, welche die Statuten verletzen, können unter Beistimmung von $\frac{2}{3}$ der anwesenden Mitglieder ausgeschlossen werden. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Für die von der Genossenschaft einzugehenden Verbindlichkeiten haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Als obligatorisches Publikationsorgan der Genossenschafter ist der «Bezirksanzeiger von Neutoggenburg» bestimmt. Die Organe der Genossenschaft sind: die Hauptversammlung und die Kommission. Letztere besteht aus 5 Mitgliedern und 2 Suppleanten. Der Präsident und der Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Gegenwärtig setzt sich die Kommission folgendermassen zusammen: Friedrich Wäspi, Kantonsrat, von Wattwil, Präsident; Jacob Zwickler, von Krummenau, Vizepräsident und Kassier; Jacob Keller, Lehrer, von Ganterswil, Aktuar; Johannes Bleiker, von St. Peterzell, erster Schätzer; Gallus Lieberherr, von Hemberg, zweiter Schätzer; Jacob Büchel, von Rüthli, erster Suppleant; Albert Gubser, von Quarten, zweiter Suppleant; alle wohnhaft in St. Peterzell, mit Ausnahme von Jacob Büchel, welcher in Dicken, Gemeinde Mogelsberg, wohnt.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1893. 24. August. Die Firma **J. Josti, Hôtel Post** in St. Moritz (S. H. A. B. 1883, pag. 592) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

25. August. Die Firma **Leonh^d Bühler** in Ilanz (S. H. A. B. 1883, pag. 282) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Michael Oswald jünger** in Ilanz ist Michael Oswald, jünger, von und in Ilanz. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma Leonh^d Bühler, mit Aktiva und Passiva, unterm 20. März 1893 übernommen. Natur des Geschäftes: Wirtschaf und Handlung in Colonialwaren, Ellenwaren und Garnen. Geschäftslokal: Zum Grauen Bund.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Lugano.

1893. 24 agosto. La ditta **Terraneo Giuseppe** in Lugano (F. u. s. di c. del 16 febbraio 1886, pag. 116) è cancellata in seguito a decesso del proprietario.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Grandson.

1893. 26 août. La raison **Ferdinand Hausmann**, à Grandson (F. o. s. du c. du 14 février 1891, n^o 33, page 129), est radiée ensuite du décès du titulaire.

26 août. Le chef de la maison **Mathilde Hausmann-Hug**, à Grandson, est Mathilde née Hug, veuve de Ferdinand Hausmann, de Vugelles, domiciliée à Grandson. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de la Croix-Rouge.

26 août. Le chef de la maison **Eugène Martin**, à Grandson, est Eugène Martin, de Valleyres-sous-Montagny, domicilié à Grandson. Genre de commerce: Boucherie, charcuterie.

26 août. Le chef de la raison **Wilhelm Hausmann**, à Grandson, est Wilhelm Hausmann, de Vugelles, domicilié à Grandson. Genre de commerce: Boucherie, charcuterie.

Bureau de Lausanne.

25 août. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de la faillite des titulaires:

Hélène Gilliéron-Pochon, bazar, à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 décembre 1890, n^o 185, page 888);

Alice Francfort-Charrière, commerce de chevaux, à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 juin 1891, n^o 139, page 565).

25 août. Par acte reçu G. Gaulis, notaire, la société en nom collectif **Frères Bonnard et fils**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 avril 1888, n^o 48, page 373), a modifié son contrat de société en ce sens que Emile, Adolphe et Edouard Bonnard ont chacun la signature sociale. La procuration individuelle est conférée par la société à MM. Jean-Gustave et Charles-Paul Bonnard, fils de l'associé Emile Bonnard, domiciliés à Lausanne.

Bureau de Rolle.

25 août. D'un acte sous seing privé déposé ce jour il résulte que sous la dénomination de **Syndicat agricole de Gilly** il a été fondé, par statuts adoptés en assemblée générale le 25 mai 1893, une association dont le but est l'amélioration des conditions de l'exploitation agricole et, en particulier, l'encouragement à l'élevage et l'amélioration du bétail de l'espèce bovine de la race suisse tachetée rouge. Son siège est à Gilly. Sa durée est illimitée. Font partie du syndicat: a/ Les personnes admises en cette qualité lors de sa fondation; b/ celles qui, après en avoir fait la demande, auront été admises par l'assemblée générale. Chaque nouveau membre paiera une finance d'entrée en sus de l'apport réglementaire. Tout membre est tenu de faire un apport de fonds ou de justifier par la production d'un titre d'apport dûment cessionné qu'il est propriétaire des droits attribués à l'apport d'un tiers. La qualité de sociétaire se perd par mort, démission ou exclusion. Cesse également d'être sociétaire celui qui fait cession de tous ses titres d'apports.

La démission d'un sociétaire n'est valable que si elle est donnée par écrit au moins trois mois avant la clôture de l'exercice annuel. Tous les apports sont de trente francs chacun. Les titres d'apports sont transmissibles par succession, donation, cession ou autrement. Le transfert n'est valable vis-à-vis du syndicat qu'après inscription à la souche. L'ensemble des apports constitue le capital social. Chaque titre d'apport représente une part de ce capital. La finance d'entrée et la contribution annuelle sont fixées chaque année par l'assemblée générale. Toute proposition de dissolution du syndicat doit être présentée, par écrit, au président de l'assemblée générale à l'ouverture de la séance discutée dans cette dernière et, si elle est prise en considération, renvoyée

à l'examen du comité qui fournit son préavis dans une nouvelle séance convoquée à un mois d'intervalle au moins, pour la votation définitive. Le syndicat est administré par: 1° l'assemblée générale composée de la totalité de ses membres; 2° par un comité composé d'un président, d'un vice-président, d'un caissier, d'un secrétaire et de trois autres membres. Les signatures du président, du secrétaire et du caissier sont seules nécessaires pour engager la société. Les membres actuels de ce comité sont: MM. Auguste Cartier, président; Jules Rolaz, caissier; Charles Pemet, secrétaire; Ludwig de Westerveller, ces quatre à Gilly; Louis Jaquillard, à Bursins; Alexandre Bossier, rière Bursinel; et Alfred Munier, à Tartegnins, autres membres.

Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer suisses.

(Die Ergebnisse pro 1893 sind approximativ.) — (Les résultats pour 1893 sont approximatifs.)

Betriebs- längen exploitées	Bezeichnung der Eisenbahnen Désignation des lignes	Verkehr im Juli Trafic en juillet				Einnahmen im Juli Recettes en juillet						Total-Einnahmen 1. Jan. — 31. Juli Total des recettes 1 ^{er} janvier au 31 juillet		Ertrag per Kilometer 1. Jan. — 31. Juli Recettes par kilomètre 1 ^{er} janvier au 31 juillet	
		Personen Voyageurs		Güter (Tonnen) Marchandises (Tonnes)		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		1892	1893	1892	1893
		1892	1893	1892	1893	1892	1893	1892	1893	1892	1893				
km						Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
985 985	Jura-Simplon	967,699	1,152,000	166,146	189,780	1,354,914	1,404,000	1,088,324	1,226,000	2,443,238	2,630,000	13,195,562	14,016,347	13,397	14,229
36 36	Visp-Zermatt	10,326	8,513	477	429	90,343	71,512	11,034	9,683	101,377	81,195	160,366	133,391	4,455	3,705
19 19	Bulle-Romont	9,705	9,116	2,835	3,204	8,317	7,605	13,115	13,481	21,432	21,086	143,502	140,287	7,553	7,384
14 14	Travers-Regional	16,560	21,501	4,004	3,915	5,795	7,369	7,381	7,476	13,176	14,845	80,849	86,127	5,775	6,152
633 633	Schweizerische Nordostbahn	953,026	849,000	184,258	193,006	1,044,544	907,000	912,676	1,009,000	1,957,220	1,916,000	10,301,440	10,926,442	16,274	17,261
58 84	Bötszbergbahn (gem. mit S. O. B.) ¹	56,238	68,000	41,407	52,000	110,386	122,000	160,043	197,000	270,429	319,000	1,611,223	1,746,703	27,780	20,794
323 323	Schweizerische Centralbahn	556,103	537,000	124,391	138,000	716,988	680,000	647,210	715,000	1,364,198	1,395,000	7,516,438	7,775,300	23,271	24,072
5 5	Verbindungs-bahn (gem. mit Baden)	12,995	9,300	24,132	23,500	8,952	6,800	26,112	26,000	35,064	32,800	197,233	210,135	39,447	42,027
58 58	Aarg. Südbahn (gem. mit N. O. B.)	31,615	29,400	36,737	42,000	21,194	19,500	98,287	104,500	119,481	124,000	781,649	772,474	13,477	13,319
8 8	Wohlen-Bremgarten (gem. N.O.B.)	2,199	2,950	289	630	897	1,150	636	1,020	1,533	2,170	11,271	13,007	1,109	1,626
278 278	Vereinigte Schweizerbahnen	491,180	429,000	66,436	73,874	499,643	436,000	354,397	367,000	854,045	803,000	4,451,115	4,623,647	16,011	16,632
25 25	Toggenburgerbahn	33,111	34,000	3,429	4,076	15,482	15,500	10,306	10,900	25,788	26,400	157,760	165,495	6,310	6,620
7 7	Wald-Rütli	10,411	7,180	1,554	1,709	4,025	4,010	3,219	3,290	7,244	7,300	41,335	44,383	5,905	6,340
266 266	Gothardbahn	161,091	140,000	67,894	63,675	483,476	415,000	767,342	740,000	1,250,818	1,155,000	7,640,627	7,828,808	28,724	29,432
74 74	Genfer Schmalspurbahnen	134,337	132,000	41	55	42,893	44,881	637	1,417	43,530	46,298	246,303	277,022	3,323	3,744
50 50	Schweizerische Südostbahn	75,812	56,000	4,839	5,273	81,096	63,100	19,209	19,600	100,305	82,700	363,069	388,117	7,261	7,762
50 50	Landquart-Davos	18,749	18,012	1,898	2,154	48,182	49,221	28,926	29,152	77,108	78,373	342,683	345,076	6,354	6,914
46 46	Schweizerische Seethalbahn	27,988	27,000	3,222	3,188	18,041	17,000	8,667	9,100	26,708	26,700	156,775	164,986	3,408	3,586
43 43	Emmenthalbahn	46,313	47,750	13,744	14,300	20,842	21,600	22,487	23,450	43,329	45,050	273,489	294,619	6,360	6,852
40 40	Tössthalbahn	28,701	25,500	7,444	6,537	17,322	15,500	15,821	15,500	33,143	30,550	175,204	188,080	4,389	4,702
40 40	Jura Neuchâtelois	69,761	59,500	12,571	13,470	58,910	51,900	36,023	37,700	94,933	89,600	482,508	491,658	12,063	12,291
26 26	Appenzellerbahn	38,425	37,200	2,076	2,039	22,997	21,500	7,413	7,010	30,410	28,510	143,755	146,991	5,529	5,654
— 26	Saignelégier-Chaux-de-Fonds ²	—	9,896	—	1,416	—	8,374	—	4,732	—	13,106	—	64,175	—	2,468
24 24	Lausanne-Echallens-Bercher	12,668	10,070	1,375	—	7,506	6,555	5,473	6,941	12,979	13,496	91,224	84,807	3,801	3,581
24 24	Berner Oberland-Bahnen	32,969	31,000	1,092	960	63,612	67,100	6,364	5,900	69,976	73,000	147,836	152,861	6,160	6,369
— 23	Thunersee-Bahn ³	—	26,000	—	2,058	—	22,200	—	7,900	—	30,100	—	49,470	—	2,151
18 18	Frauenfeld-Wyl.	13,681	11,849	661	699	6,582	5,790	2,020	2,003	8,602	7,793	52,430	49,892	2,913	2,772
— 18	Wengernalp-Bahn ⁴	—	9,000	—	242	—	58,000	—	3,900	—	61,900	—	77,400	—	4,300
17 17	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds	6,285	5,469	394	278	4,472	3,811	1,498	1,173	5,970	4,984	30,319	27,719	1,733	1,631
15 15	Langenthal-Huttwil	12,653	8,900	1,154	1,572	6,221	4,800	2,533	3,040	8,754	7,840	51,033	53,127	3,402	3,542
— 15	Sihlthalbahn ⁵	—	33,897	—	6,039	—	12,256	—	6,506	—	18,762	—	94,913	—	6,328
14 14	Waldenburgerbahn	11,143	11,472	682	668	6,512	6,309	1,765	1,871	8,277	8,680	38,698	39,675	2,764	2,834
14 14	Appenzeller Strassenbahn	21,125	18,210	693	592	14,993	12,595	2,929	2,840	17,922	15,435	55,375	56,495	6,098	6,178
13 13	Birsigthalbahn	42,161	54,207	364	552	11,653	12,762	1,172	1,520	12,825	14,282	70,767	83,633	5,444	6,433
12 12	Arth-Rigibahn	10,132	8,471	485	401	—	—	—	—	52,749	40,812	93,878	82,493	13,411	11,785
— 11	Neuchâtel-Cortailod-Boudry ⁶	—	58,380	—	189	—	11,064	—	745	—	11,809	—	66,197	—	6,018
10 10	Uetlibergbahn	11,548	11,120	39	44	17,098	15,218	404	460	17,502	15,678	42,197	48,390	4,220	4,839
9 9	Bödelibahn	54,204	21,000	3,012	2,455	21,031	9,000	11,589	6,000	32,620	15,000	134,687	91,344	14,965	10,149
9 9	Tramelan-Tavannes	5,367	5,415	475	485	2,886	2,828	1,888	1,973	4,774	4,801	31,213	30,021	3,468	3,336
9 9	Monte Generoso ⁷	4,220	—	425	—	12,019	—	2,092	—	14,111	—	40,182	—	4,465	—
8 8	Brienzer Rothornbahn ⁸	1,325	421	12	5	15,601	4,930	190	72	15,791	5,002	19,878	8,312	2,485	1,039
8 8	Glion-Rochers-de Naye ⁹ u. ⁹	3,125	5,446	—	280	—	24,102	—	1,814	—	25,916	—	70,314	—	8,789
— 8	Schynige Platte-Bahn ¹⁰	—	4,400	—	14	—	21,550	—	370	—	21,920	—	29,733	—	3,717
7 7	Rorschach-Heiden	7,657	6,936	2,070	1,765	9,023	8,495	5,281	4,226	14,304	12,721	49,653	49,671	7,093	7,096
7 7	Vitznau-Rigibahn	19,281	16,079	—	—	—	—	—	—	68,862	56,383	130,405	128,679	18,629	18,383
7 7	Rigi-Scheidegg-Bahn	2,763	3,059	76	110	3,684	4,053	1,006	1,829	4,690	5,882	6,738	8,340	963	1,191
6 6	Genève-Vevrier	27,959	24,207	7	10	8,613	7,301	67	89	8,680	7,390	42,817	42,694	7,136	7,116
5 5	Pilatus-Bahn	6,220	5,879	25	23	42,607	41,702	537	469	43,144	42,171	78,383	84,010	15,677	16,802
5 5	Brenets-Loche	11,725	10,288	103	36	3,370	3,283	295	190	4,165	3,473	20,174	23,034	4,035	4,607
4 4	Sissach-Gelterkinden ⁷	11,429	—	107	—	2,241	—	338	—	2,579	—	13,014	—	3,254	—
3 3	Kriens-Luzern	17,498	20,051	790	994	2,874	3,047	1,133	1,331	4,007	4,378	26,328	26,073	8,776	8,691
6 6	Lauterbrunnen-Mürren	12,094	7,300	193	117	35,540	20,600	6,449	4,400	41,989	25,000	75,502	57,217	12,584	9,536
1,30 1,30	Lausanne-Ouchy	79,109	83,406	6,645	5,762	13,677	14,774	7,202	6,332	20,879	21,106	95,018	97,122	52,788	53,956
1,30 1,30	Biel-Maglingen	10,524	7,596	23	24	6,089	4,968	476	416	6,565	5,384	13,050	12,885	8,006	7,905
1,60 1,60	Beatenbergbahn ⁷	8,823	—	135	—	10,694	—	2,259	—	12,953	—	22,227	—	13,892	—
1,51 1,51	Salvatorebahn	2,451	857	—	—	4,055	2,689	—	—	4,055	2,689	20,756	21,454	13,746	14,208
0,83 0,83	Bürgenstockbahn	6,402	7,731	62	76	6,327	7,456	733	785	7,060	8,241	11,978	14,223	14,431	17,186
— 0,76	Ragaz-Wartenstein ¹¹	—	11,622	—	2	—	4,487	—	11	—	4,498	—	9,970	—	13,118
0,55 0,55	Territet-Glion	11,983	12,313	—	—	8,881	8,991	924	550	9,805	9,541	39,526	40,413	71,865	73,478
0,39 0,39	Ecluse-Plan	16,243	11,579	—	—	1,845	1,233	27	15	1,872	1,248	10,118	11,175	25,944	28,654
0,24 0,24	Lugano-Bahnhof	14,751	13,017	26	20	2,192	1,956	154	170	2,346	2,126	13,387	13,013	55,779	54,221
0,16 0,16	Zürichbergbahn	53,779	52,906	—											

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken 4 0/0.
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses